

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so
uspešni

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (FETEK) MARCH 1, 1940.

STEVILKA (NUMBER) 51

Kratke vesti

iz življenja in sveta

60 MRTVIH V ROVU

V ITALIJI

RIM. — V Arsa premogovni-

ka je nastala eksplozija, ki je

zahtevala življenje 60 premo-

garjev. Včeraj so spravili iz rova

daljših 40 trupel, 20 pa že

prej.

KAKO PRIJETNO JE

V NEMCIJI!

REIBERG, Nemčija. — Wer-

ner Jaenicke, 29 let star, je bil

osojen na smrt po novem zakonu

proti "anti-socialnosti," ker

se je označeval za begunca in

člana poljske manjšine.

PINCEM JE PODARJEN

GRAD V DAR

COPENHAGEN, Danska. —

Grofica Inga Wedell, prva dvor-

na dama kraljice Aleksandrine,

je dala Pincem na razpolago

svoj grad v Frisjenborgu, kate-

rega naj izpremeni v dečji dom

za finske otroke.

BORTHJEV SIN BO

POROCIL GROFICO

BUDIMPESTA. — Istvan

Borthy, starejši sin admirala

Borthyja, madžarskega regen-

ta, se bo poročil z madžarsko

grofico Heleno Edelschirm Gyul-

aj, priznano krasotico. Istvan

Borthy je bil svojčasno zapo-

len kot delavec v Fordovi to-

varni v Detroitu, zdaj pa je in-

žen in poslovdja madžarskih

železnih strojnih tovarov.

POLJA MEHIŠKIH

CIUDAD GONZALES, Mehi-

ka. — Včeraj je bilo ubitih v

polju med vladnimi konjeniki in

poljo roparjev petero banditov

in en vojak. Bandite je vodil

sejanski ropar Jose Vasquez, ki je

bil tudi v roju ubit.

KLASSER TRDI, DA NI

KOMUNIST

ATHENS. — David Lasser,

predsednik organizacije Work-

ers Alliance of America, je izjo-

val v sredo večer v svojem go-

stovanju, da je bil sicer enkrat v Ru-

si, toda to še ne dokazuje, da

je komunist. Dejal je, da se ne

bo vrnil v nobeno diktaturo na

svetu.

PREMESTITEV NACIJ-

SKIH MORNARJEV

YOKOHAMA, Japonska. —

Porokomandir angleški trgovski

parnik Kanimbla je včeraj iz

Yokohama prešel v japonskim

oblastim devet

desetih mornarjev, ki jih je

21. januarja zajela neka an-

emenska ladja ter jih vzela

na japonskega parnika Asama

gata.

Zabava

Vsi člani in prijatelje soc.

in zbor Zaria so vabljeni, da

se bodo udeležili zabavo, ki se

bo odvijala v prizidku Slov. nar. doma,

na 11. ulici v Addison Rd. Vstopnina

je 1.00. V nedeljo 3. marca

bo popoldne se bo slikal

in plesal na 27. JSZ, nakar bo slika

in plesal v Majske glaslu. To-

ga bo pravem času na mestu. —

Odbor za R. Oparo

Jutri ob 7. uri zvečer se vrši

zbor odbora za oprostitve Ru-

sijskega Opare v uradu tajnika

Slovenskega doma na Waterloo

Rd. — Predsednik.

V bolnišnici

V Lakeside bolnišnici se na-

daljša Mrs. Mary Mrhar, 1136

Woodward Rd. Obiski začasno ni-

so dovoljeni.

Anglija bo od danes dalje blokirala ves izvoz nemškega premoga v Italijo

Italija je pričela v Ameriki pogajanja za nakup treh milijonov ton ameriškega premoga, kar bi bilo v velik prid premogovnim industrijam in ameriškim železnicam.

LONDON, 29. februarja. — Vladni uradniki, ki so nocoj javili "suspendiranje" trgovinskih pogajanj z Rimom, so hkratu razodeli, da je angleška vlada ukazala bojni mornarici, naj prepreči, pričenši z jutrišnjim dnev, vse pošiljave nemškega premoga v Italijo.

Trgovinska pogajanja med Italijo in Anglijo so se vršila že več tednov in ves ta čas je Anglija dovoljevala Italiji uvoz nemškega premoga.

Pogajanja v Zed. državah RIM, 29. februarja. — Poroča se, da se Italija pogaja z vlado Zedinjenih držav za nakup treh milijonov ton bituminoznega premoga, da se izogne pomanjkanju kuriva. Sicer je rečeno, da vrše ta pogajanja privatni interesi, vendar je odvisno od vlade, da-li ta pogajanja odobri ali zavrne.

V balkanskih državah vlada splošno mnenje, da bo Nemčija poražena v vojni

Balkanski državniki so prepričani, da je Nemčija izgubila vojno, še preden jo je začela. — Balkanci si ne delajo glede Nemčije in njene moči nobenih utvar.

Anne O'Hare McCormick, znana časnikarka in poročevalka lista "New York Times," ki se je nahajala te dni v Sofiji in v Beogradu, poroča svojemu listu, da je ves Balkan prepričan, da bodo Nemci poraženi v tej vojni. Tozadavna zagotovila je dobila v prestolnicah vseh balkanskih dežel: v Ankari, Nukarešti, Budimpešti, Sofiji in v Beogradu.

Izjava madžarskega državnika V Budimpešti ji je izjavil neki madžarski državnik: "Vzhodno od Nemčije je občutek, da bo Nemčija izgubila to vojno, veliko močnejši kakor na zapadu. Značilno je, da so balkanski narodi, ki so najbolj ogroženi po Nemčiji, najmanj dostopni ideji, da je Nemčija nepremagljiva. To pa zato, ker mi poznamo Nemčijo bolje kakor je pozna zapad. Mi vidimo celo šiv na njenem plašču, ki je baje brez šiva. Pojdite po vsem Balkanu, in prepričali se boste, da boste povsod naleteli na prepričanje, da je Nemčija že izgubila to vojno še preden se je imela njena armada priliko pomeriti na bojnem polju z armadami zaveznikov."

Strah pred Nemčijo pojema Strah pred Nemčijo ni na Balkanu nič več dominirajoči činitelj. Rumunija, ki je stisnjena kakor v vijaku med Nemčijo in zavezniki, je postala v zadnjem času nekako tajinstveno drzna.

Jugoslovanom ne povzroča misel o morebitnem nemškem napadu nobenih skrbi, pač pa

Razprodaja Pri Dolganu na 15617 Waterloo Rd., se še nadaljuje razprodaja. Na razprodaji so moderne kuhinjske peči po znižani ceni. Se priporoča za obisk.

Novo podjetje Na E. 185th St. vogal Shawnee Ave., je prevzel novo gasolinsko postajo poznani Mr. Frank Stopar. Prodajal bo Hi-Speed gasolin ter ima vso moderno pripravo za mazanje avtomobilov. Se priporoča za naklonjenost.

Rokoborba V ponedeljek, 4. marca se vrši rokoborba v Cleveland Areni, pri kateri bodo nastopili štirje Dusek bratje, Ernie, Emil, Rudy, in Joe Dusek. Ernie Dusek bo nastopil proti Joe Cox iz Californije. Emil Dusek se bo boril z Louis Theszom. Rudy Dusek, najstarejši brat, bo nastopil proti Frank Sextonu. Joe Dusek, najmlajši brat, pa proti Peter Baltromu. Jack Washburn in Jack Zamas bosta otvorila rokoborbo.

"Odperta noč in dan so groba vrata"

V torek večer je preminil v Glenville bolnišnici mladi rojak Louis Mankuch v starosti 31 let. Stanoval je na 481 East 152nd St. Rojen je bil v Utici, N. Y. ter zapušča starše in dve sestrji v Clarksburgu, West Virginia. Oče je danes dospel sem, da poskrbi za pogreb, ki se bo vršil iz August F. Svetkovega pogrebnega zavoda v soboto popoldne ob 2. uri in potem na Calvary pokopališče. Pokojni je bil član Brotherhood of Railway Clerks Unije, Lake Erie Lodge No. 510. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje.

Sinoči je preminil na svojem domu Mihael A. Strumble, ml. v starosti 32 let. Stanoval je na 14406 Sylvia Ave. Bil je rojen v Clevelandu, kjer zapušča žalujčo soprogo Julijo, rojeno Golaja, staršo Mihaela in Josephine, rojeno Jamnik, brate Joseph, Williama in Alberta, in sestre Josephino, poroč. Gray, Anno in Helen. Bil je član Brotherhood of Railway Clerks Unije, Lake Erie Lodge No. 510. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda August F. Svetka na 478 East 152nd St. Čas pogreba bo oznanjen pozneje. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje.

Včeraj popoldne je preminila po večletni, mučni bolezni Mrs. Helena Braidech, rojena Mace, soproga Math Braidecha, stanujoč na 1191 Norwood Rd. Rajna je bila stara 54 let, doma iz sela Kut, fare Brod Moravice, kotor Delnice. V Ameriko je dospela 1904. Bila je druga mati Math Braidechu, ki je kemični inženir, in Mrs. Anne Jurkovich, ter prava mati sinu Franku N., ki je zobozdravnik, in hčeri Veroniki. Zapušča tudi sestro Mrs. Veroniko Gojak. Pogreb se bo vršil v ponedeljek iz kapele A. Grdina in Sinovi ob 9. uri v cerkev sv. Pavla na E. 40th St. in potem na pokopališče Calvary. Bodi ji ohranjen blag spomin, prizadeti družini in sorodnikom pa naše sožalje.

Po štiridnevni bolezni je preminila v St. Lukes bolnišnici v četrtki večer Marija Sustarsic, rojena Poglajen, v starosti 56 let. Doma je bila iz vas Poljane, fara Primsko. Družina je bivala v Newburghu zadnjih 38 let. Pokojna je bila zelo mirnega značaja in povsod priljubljena. Bila je članica društva sv. Ane, št. 150 JSKJ in Slovenske ženske zveze št. 15 in društva svetega Rešnjega Telesa. Poleg žalujočega soproga Johna zapušča sedem sinov: Franka, Cirila, Josepha, Victorja, Ludvika, Vincenta in Johna ter hčere Mary, poroč. Stimec, in Jennie, v Collinwoodu dva bratrance, v stari domovini pa brata ter več drugih sorodnikov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek jutraj iz hiše žalosti, 7718 Issler Court pod vodstvom Louis Ferfolia pogrebnega zavoda, potem pa na Calvary pokopališče. Bodi ji ohranjen blag spomin, preostalih naše sožalje.

Po dolgi bolezni je preminila Katerina Tekavčić, rojena Tekavčić, v starosti 68 let. Doma je bila iz fare Hinje, odkoder je prišla sem pred 38 leti. Bila je članica društva sv. Nikola 22 HEBZ in društva svetega Rešnjega Telesa. Poleg žalujočega so-

Vladimir Potemkin odstavljen iz zunanjega urada Potemkin je bil imenovan na relativno malo važno mesto komisarja prosvete v ruski republiki.

LONDON, 29. februarja. — Vladimir Petrovič Potemkin, podkomisar za zunanje zadeve in eden najboljših sovjetskih diplomatov, je bil danes razrešen svojih dolžnosti v zunanem uradu ter imenovan za komisarja prosvete ruske republike. Tako naznanja moskovski radio. Ker je ruska republika samo ena izmed 64 držav sovjetske Unije, je njegov sedanjí urad relativno malo važen. Potemkin se je mnogo trudil, da bi Rusija prodrla s svojimi željami oziroma zahtevami po teritorialni zamenjavi in da bi dobila pomorsko bazo v Finski, toda njegova prizadevanja mu niso uspela in med Rusijo in Finsko je izbruhnila vojna. Poslej ne bo imel Potemkin nobene besede v ruski zunanji politiki.

Kultura

CANKARJEVA USTANOVA Jutri, v soboto 2. marca se bo vršila redna seja Cankarjeve ustanove, v Narodnem domu na St. Clair Ave., v starem poslopju. Pričetek točno ob osmi uri zvečer. Vsi direktorji, zastopniki in zastopnice ste prijazno vabljeni, da se te seje udeležite. — Tajnik.

SEJA Seja pevskega zbora Slovan se vrši danes, v petek večer ob 7:30 uri. Prosi se vse člane, da se gotovo vdeležite.

Popravek V včerajšnji notici "Finska dobi 20 milijonov dolarjev posojila" je stalo, da mora Finska vporabiti to posojilo za nakup vojaških potrebščin. Pravilno bi se moralo glasiti: za nakup nevojaških potrebščin.

proga Ignacija zapušča hčere Alice, poroč. Hausler, Magdelino, poroč. Chiccone, Anno, poroč. Roby, in sinove Ignaca, Franka, Josepha in brata Martina. V stari domovine pa sestro Heleno in več drugih sorodnikov. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti 3549 East 81st St., v ponedeljek jutraj ob 8:30 in potem na Calvary pokopališče pod vodstvom Louis Ferfolia pogrebnega zavoda. Naše sožalje.

V petek jutraj ob 4:15 uri je preminil v U. S. Marine bolnišnici mladenič Edward Peterlin, star šele 19 let, stanujoč na 6702 St. Clair Ave. Deset dni poprej se je pobil na WPA delu in se je moral podvreči operaciji, kateri je podlegel. Tukaj bapušča žalujčo mater Frances, rojeno Arko, doma iz Sodražice, in dva brata, Franka in Josepha ter pet sester, Rose, poroč. Medves, Agnes, poroč. Thomas, Frances, poroč. Medves, Marie, poroč. Oster in Helen, poroč. Slabe in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu. Pogreb se bo vršil v ponedeljek jutraj iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave., ter v cerkev sv. Vida in potem na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih izrekamo naše sožalje.

IGRA "NAŠI DOMAČI — TUJCI" Vstopnice k izredno zanimivi in poučni igri "Naši domači — tujci," v treh dejanjih, katere pozorišče je Cleveland in Madison, O., in jo je spisal Andrej Kobal, avtor iger "Denar," "Plehar," "Snubač" in drugih, so v predprodaji pri tajnikih društev delničarjev S. N. Doma; v uradu tajnika SND; v slaščičarni Mrs. Makovec v SND; pri Jos. Durnu, 15605 Waterloo Rd. in Frank Suštaršiču, 15726 Holmes Ave. Cene vstopnicam k igri in plesu v predprodaji je samo 25c, na dan igre pri blagajni bo 35c. Igro, ki se bo vršila dne 17. marca ob treh popoldne na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., priredijo igralci dramskega zbora Ivan Cankar, v korist

Slovenskega muzeja v Clevelandu. Po igri zvečer bo ples v avditoriju, igra Louis Trebarjev orkester. V programu pred igro nastopi Robert Rossman, ki bo igral "marimbo," nekaj, kar bo vsem ugajalo. Nabavite si vstopnice sedaj in pomagajte da bo ta prireditel res uspešna.

Zalostna vest Mr. Anton Golich, 19602 Shawnee Ave. je prijel iz stare domovine vest, da mu je v rodni vasi Artiče na Štajerskem umrla mati Anna Golich, stara 81 let. Poleg njega zapušča tu v Ameriki sina Joe-a, tam pa sina Janeja. Bodi ji ohranjen blag spomin.

NEMCI SE PRIPRAVLJAJO ZA UDAR NA ZAPADNI FRONTI

Preklic potnih listov in dovoljenj za prehod meje. — Vlaki z zastrtimi okni.

VSA ZNAMENJA KAŽEJO, DA SE BO V KKRATKEM PRIČELO

OLDENZALL, nemško - holandska meja, 29. feb. — Nemške oblasti so danes naročile osebam, ki prebivajo v Nemčiji, toda imajo posebne potne liste oziroma prehodna dovoljenja za prekoračenje meje, ker imajo v Holandiji svoje nujne opravke, naj se pred 1. marcem vrnejo v Nemčijo.

OLDENZAAL, 29. februarja. — Kot se poroča, raztezajo in utrjujejo Nemci svojo Siegfriedovo črto v vsej dolžini belgijske in holandske meje vse do Severnega morja.

To poročilo se ujema s poročilom, da bo Nemčija najbrže že jutri zaprla svojo mejo z Belgijo in Holandsko.

Tozadavna odredba bo uveljavljena, da se prepreči vohunstvo ob meji. Potni listi za prehod meje so bili preklicani.

Potniki za zastrtimi okni Nemške ženske, žene Holandcev, ki živijo ob meji, so hotele včeraj prekoračiti mejo v Nemčijo, toda so bile zavržene. Ljudje, ki prihajajo v Nemčijo iz Holandske, se smejo pripeljati samo po eni železnici ter jim je tekmo vožnje prepovedano zapustiti vagona. V vsakem vagonu so tudi policijski organi, vsa okna v vagonih pa so zasprta.

Priprave za ofenzivo V vseh prestolnicah Evrope vlada trdno prepričanje, da bodo Nemci pričeli z ofenzivo, čim bo vreme to dovolilo. Vojaški krogi so mnenja, da bodo Nemci udarili skozi Belgijo, prav kakor leta 1914, ter da se bodo pri tem sunku poslužili podrugega milijona mož. S to ogromno silo bodo Nemci skušali prodreti do reke Marne, od tam pa proti Parizu.

SSPZ TUDI FINANČNO PODPRLA SLOVENSKI MUZEJ Za velikodušni dar se vodstvo Slovan. nar. muzeja, kot tudi cenjene zveze, v zapisniku letnega zborovanja glavnega odbora, z dne 28. feb. na 4. strani je sledi odstavka, nanašajoč se na Muzej, ki se glasi: "Čita se prošnja Slovenskega narodnega doma v Clevelandu, v katerem se prosi za sodelovanje in gnotno podporo akcije za Slovenski muzej v Ameriki. Sklenjeno je, da se v ta namen daruje svota \$25.00."

Slovenskega muzeja v Clevelandu. Po igri zvečer bo ples v avditoriju, igra Louis Trebarjev orkester. V programu pred igro nastopi Robert Rossman, ki bo igral "marimbo," nekaj, kar bo vsem ugajalo. Nabavite si vstopnice sedaj in pomagajte da bo ta prireditel res uspešna.

Zalostna vest Mr. Anton Golich, 19602 Shawnee Ave. je prijel iz stare domovine vest, da mu je v rodni vasi Artiče na Štajerskem umrla mati Anna Golich, stara 81 let. Poleg njega zapušča tu v Ameriki sina Joe-a, tam pa sina Janeja. Bodi ji ohranjen blag spomin.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-3312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po razpisu v Clevelandu, za celo leto.....	\$6.50	
za 6 mesecev.....	\$3.50; za 3 mesece.....	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexiku za celo leto.....	\$6.00	
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....	\$2.00
Za Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50	
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....	\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:		
za celo leto.....	\$8.00; za 6 mesecev.....	\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

DELO ZA KULISAMI

III.

Govorniki na shodih Fronte imajo gibčnost in vztrajnost "svetih božastnikov" (Holy Rollers), da se zdi, kakor da ima poleg svoje prirojene gorečnosti še injekcijo v nadlaktju. Ti govorniki prično z denunciranjem komunizma, nakar istovetijo komuniste z židi, ki jih ožigosajo tudi kot "internacionalne bankirje" in "vojne hujskače" ("war mongers"). Mestno, državno in federalno administracijo, neprijateljske člane Diesovega komiteja, časopisje in radio, vse to označujejo, da je po židovstvu kontrolirano. Izposojajo si mnoge fraze od Goebbelsa, označujejo ti kričarji predsednika Roosevelta kot "Rosenfelta" ali pa še bolj intimno: "Rosie." Običajno se končajo taki shodi z izjavo zvestobe ameriški zastavi in z — nacističnim pozdravom.

Ako ste imeli zadnje mesece priliko, narediti turnejo po shodih Krščanske fronte v New Yorku, ste slišali sledeče in podobne izjave:

Jaz nočem slediti Kristusu po njegovih stopinjah, temveč hočem hoditi pred njim s kolom v roki.

Ako se ta dežela zaplete v vojno, bomo pričeli revolucijo ter bomo na vseh vogalih mesta nastavili strojnice.

Iznebite se svoje ponižnosti. Ako ne najdemo druge poti, se bomo morali poslužiti načina, ki ga je sugeriral Father Coughlin, — načina generala Franca.

Naučite se morate sovražiti vojne hujskače, kakršen je na primer Roosevelt... Nakupimo obilico telefonskih drogov, na katere pobesimo vojne hujskače.

Mi moramo sovražiti, mi moramo razplamteti mladino!

Na shodih Krščanske fronte se je celo napram najnedolžnejšemu ugovarjanju nastopalo z največjo brutalnostjo. Mladina, fantje in dekleta, ki so razpečavali antifrontarsko literaturo, je bila pretepena, in pretepli so celo mladino, ki je nosila table, na katerih je bilo zapisano, da sta pokojni kardinal Mundelein in papež obsodila antisemitizem. Neko mladenko, ki je prekinila govornika, so vrgli na tla ter teptali po nji.

Kdo financira pokret Krščanske fronte? Jasno je, da se s članskimi prispevki, ki znašajo 10 do 25 centov na teden, in s tistim, kar se nabere v klobuk, ne more financirati tega pokreta. "Šturmturparje" in pikete je treba plačevati.

"Cash" doteka iz raznih "patriotičnih" virov. Med znanimi kontributorji v New Yorku so žena nekega važnega in bogatega industrialca, dva Wall Street brokerja, več znanih zdravnikov, neki bogati zlatar in draguljar in neki prominentni član D. A. R. Večje vsote pa prihajajo iz anti-newdealerskih virov.

Ker se bliža predsedniška kampanja, je naravno, da imajo, moške, ki vodijo Fronto, tudi na to kampanjo uprte svoje oči. Vse do zadnjega so bili newyorški frontarji prepričani, da bo New York izvolil "krščanskega" župana, guvernerja in predsednika. Vsi kandidati bi morali kandidirati na "krščanski" platformi. Dasi je dramatičen poseg J. Edgarja Hooverja, šefa vladnega detektivskega biroja, zadal temu pokretu paralizirajoč udarec, pa se tega udarca nikakor ne sme smatrati za "knockout."

Kljub temu, da je jasno, da je Krščanska fronta zaveznica nacizma in fašizma, je pričela poganjati korenine širom dežele. V prvih mesecih Frontinega obstoja je brezbriznost mestnih oblasti — ki so se vsekakor bale izgubiti glasove katoličanov — dajala pogum razširjevalcem tega strupa. Največjo pomoč Fronti pa nudi katoliška hierarhija s svojim molkom, ker nima nobene besede graje za ta pokret.

Naj bi se katoliška hierarhija naših mest javno izrazila proti kričačem antisemitizmu, pa bi bil s tem zadan smrtni udarec Fronti. Če se hoče izkupati korenine tega gibanja, je potrebna temeljita izobrazba mas v plemenitih in verskih problemih ter neutrudno odkrivanje Frontine sorodnosti s fašizmom in nacizmom, da se zavedo socialni in ekonomski bankrotiranci, ki tvorijo članstvo te teroristične fronte. Treba se je zavesti resnosti položaja, preden postane ta pokret resna nevarnost demokraciji Zedinjenih držav.

(Konec.)

UREDNIŠKA POŠTA

Bitka in denar

povedana vojna šestih držav, oziroma šestih društev. Ta bitka se prične v Slov. del. domu na Waterloo Rd. ob 6. uri zvečer in sicer: med društvom Združeni Bratje, št. 26 SSPZ proti društvu Strugglers, št. 614 SNPJ. To bo grozna bitka kot na zapadni fronti, boj za življenje in smrt oziroma za čast.

Bojevnike imamo izkušene še iz zadnje vojne katera se je vršila 9. feb. Na vzhodni fronti se bo bojevalo društvo V Boj, št. 53 SNPJ proti pevskemu zboru Jadran. To bo spet grozen boj z ročnimi bombami. Člani društva V Boj so zagotovili, da bodo bombardirali Jadrana. Med te dve fronti bomo postavili ženski odsek, ker veste, da tudi na fronti je treba jesti in one nam bodo skuhalo nekaj dobrega. Proti ženskemu odseku bodo skočili v lase člani dram. društ. Anton Verovšek, kateri so rekli, da bodo igrali za gotov denar, ker Mrs. Bašelj ima jako rada denar, odkar je F. Slejko znal dobro igrati na borzi. In sedaj je spet prilika dobiti denar od ženskega odseka, ako jih boste premagali. Ali Mrs. Perko je rekla: "ne boste ga nesli, rajši vas bomo me ženske oskubale, ker me vedno rabimo denar."

Pri Združenih Bratih so skoraj srami odlikovani bojevniki z 24 urnim rekordom in z medaljami katere so prinesli iz boja. Naš poveljnik in kanonir J. Maslo je rekel: "nič se ne bojte fantje, vaj bo šlo vse gladko kot po putru." Naš odlikovani bojevniki M. Jakin nam je ravno sedel zbolel, ko ga najbolj potrebujemo, morda samo zato, da se mi umaknemo iz bojne linije v zaledje. "Mike, kar hitro ozdravi, ker drugače smo izgubljeni. Saj bodeš lahko drugi teden spet bolan, ako boš hotel. (Jaz ti ne privoščim.)" Saj se bo še Peter Rijavec udeležil bitke, prišel bo iz Penna., kjer dela pri "Azenponu," da nas bo nadzoroval po kompanijah. Društvo V Boj bo poslalo 2 najboljša artilerista to je: A. Mele, kateri že sedaj kriči: "šla je" (in udari planko). Tako prakticira, da bo imel do sobote desno roko 4 inče daljšo kot levo. Drugi "artilist" je J. Pugelj, kateri se je izrazil, da bo privezal "povšter" na trebuh, ker se tako zapodi za troglo, posebno kadar so "re-ita" in se boji, da bi slučajno padel in kakšno dobro jed zmčal v trebuhu.

F. Slejko bo igral za društvo Strugglers, on pravi, da ako je znal igrati na borzi, da bo znal in lepi igrati na balinarskem prostoru, ker se tudi tam napravi denar. Jadrančani napovedujejo njih zmago in so obljubili, da ker se je po vsaki bitki treba veseliti, nam bodo zapeli nekaj pesmi.

Pri zadnji tekmi je bilo par tisoč posetnikov ali za v soboto se pričakuje pa grozni naval. Vabljeni ste, da pridete pogledat, posebno člani omenjenih društev, da boste videli kakšno trpljenje je biti v bitki za čast. Bitka ne bo krvava vsaj upam, da ne: Saj se bo lepo igralo s krogli in ne z mečem in bombami.

Vstopnina je prosta in po bitki bo prosta zabava v novem bar rumu. Veselili se boste z zmagovalci in s poraženimi.

Toraj nasvidenje v soboto večer ob 6. uri na balinarskem prostoru SDD.

Za športni odbor

H. Prince

Iz vrhniške okolice

Cleveland, O. — Tukaj na zapadni strani so se rojaki pogovorili, da se hočejo zopet enkrat veselo zabavati med prijatelji in so sklenili, da priredi-je "hard times dance," brez dobička. To bo v soboto na 9. marca ob 8 uri zvečer za zaprtimi vrati in bo trajalo do 2 v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Če je kdo z vrhniške okolice, da hoče priti k nam, se lahko zgleda pri spodaj navedenih, ker mogoče ga ne moremo obiskati ali ne vemo zanj.

To sem napisal iz razloga, da si ne bo kdo mislil da ga nočemo, je pač vsak dobro došel med nami. Kdor misli priti, se mora zgledati pred 7 marcem, ker pozneje se ne bo pobiralo denarja in tudi ne pri vratih. Kolikor se bo nabralo denarja do navedenega časa, toliko se bo kupilo in nič več in nič manj, ker se ne bo prirejalo za noben profit. Serviral bo vsak sam sebi, dokler bo pivo in golaž na razpolago in pa domača vrhniška godba. Za to prireditev se lahko zgledate pri sledečih rojakih: F. Estanek, 3468 W. 126 Str., K. Estanek, 7510 Elton Ave., M. Estenik, 7005 Lawn Ave., A. Nagode, 3748 W. 137th Str.; ali pa pri podpisaneu. Na svidenje 9. marca, v tej okolici Vrhniške. Pozdravi!

F. Hunter

Vesti iz okolice

Dne 28. februarja sem prejel iz Geneva, Ohio (Trumbull) pismo, od dobro znane družine Mr. in Mrs. John Kosutta. Ker je letos, kakor vsi vemo zima dolga, je skoraj nemogoče, da bi se eden drugega obiskovali. Kakor je veliko njihovim obiskovalcem znano, vodita splošno trgovino (General Store). Oba pridna, ter pripravljena postreči po dnevi ali ponoči. Kolikokrat so prišli potniki, "John, vstani nimanj gasolina, ali kaj drugega" in so dobili postrežbo četudi je bil zaslužek le par centov. Vkljub vsej pridnosti, ima ta družina celo vrsto nesreč. Pred dvema leti je bil soprog v Cleveland Clinic več tednov, stalo ga je precej stotakov, Komaj je pokrtil svoj račun, pa zopet smola. Zbolela je soproga. Pokličejo zdravnika iz Geneva, Ohio. Kaj je? Odgovor v bolnišnico, operacija, neobhodno potrebna.

Komaj sta se nekoliko izkopalca iz vseh teh računov, dobim dopisnico, da se je morala podati 10. feb. zopet v bolnišnico na operacijo. Pa si pomagaj. Sedaj je doma, došla je 24. feb. Toliko, da bodo njihovi prijatelji in znanci vedeli, ker so tam precej raztreseni ljudje. Naj jim služi to v naznanilo, da jo ne bodo hodili obiskati v bolnišnico.

Prižadeti družini želim, da se zopet pozdravi, ter da bo zopet lahko postregla gostom to leto, ter šem nogo let.

Frank in Mary Somrak.

Domača zabava

V soboto, dne 2. marca priredi mladinski pevski zbor "Kanački" domačo zabavo v Slovenski delavski dvorani na Prince Avenue. To je prva prireditev te vrste katero priredi "Kanački" in je pa tudi minulo že več let odkar se je vršila taka domača zabava v tej dvorani toraj Kanački vabijo prijatelje na veliko udeležbo.

Nagrade bodo oddane najboljšemu igralcu ali igralki pri vsaki mizi in serviralu se bo tudi malo prigrizka, in to vse

za malo vstopnino 25c.

V imenu staršev in pevecv in pevk mladinskega pevskega zbora "Kanački" vas uljudno vabim, da se udeležite te prireditve v soboto, 2. marca v Slovenski Delavski dvorani na Prince Avenue. Na svidenje

Ančka Traven

Vabilo k Čitalnici

Ker smo delavci, podpiramo delavsko stvar: bodočnost in vsak delavec, ki je v to uveren je v pravem. Ponižavana plast svobodomiselnega delavstva propagira svojim tovarišem to teorijo že precej let in to ne zastoj, ker zgodovina nam kaže da je preprosto ljudstvo danes veliko bolj izobraženo kakor je bilo v preteklosti, ne verjame več v čarovništvo in mentalnih slabitev je tudi vedno manj.

Malikovanje in praznovrstvo se tudi ruši pred močno silo pozitivnega znanstva. Največja nesreča za nas je, ker prodira izobrazba v naše delavske vrste tako po polzevo pačasi in s tem ustvarja grupo nestrpnih, ki bi najraje s silo pognali temo nevednosti in dan svobode, kar je v resnici nemogoče. Da, tudi s silo si delavstvo lahko pridobi oblast, ampak ta oblast je brez pomena in brez trdne podlage, če ljudstvo v večini ni sposobno za njo. To nasilje se pa lahko spremeni v veliko katastrofo in vrže ljudstvo še bolj nazaj v črno sužnjost. Dokler je delavec neveden je sposoben samo za hlapec in kot hlapec ga ne čaka drugak kot trpljenje. Toraj s katere koli strani pogledamo, se mora delavec oborožiti z znanjem in delavsko izobrazbo, in zato je naša dolžnost, da podpiramo samo naše napredne ustanove. Koliko smo zmorni prodirati na tej fronti, bomo pokazali to nedeljo, ko priredi Čitalnica SDD na Waterloo Rd. variatni program, kateri bo vseskozi spojez z našim delavsko kulturnim bogastvom, katerega delež smo prinesli iz rodne domovine in se tukaj povspeli, da ne ostajamo zadaj od največjih narodov. Delavci pridite ob 3. uri pop. v SDDm.

A. Skapin.

To in ono v SDD

Kakor je bilo že v več dopisih v tem listu poročano, priredi Čitalnica Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. v nedeljo, 3. marca lepo zabavo s prav zanimivim programom. Prijatelji čitalnice in prijatelji splošne ljudske prosvete so vljudno vabljeni, da se v kar največjem številu udeležijo te lepe in pomembne zabave.

Kakor je bilo razvidno iz več dopisov, zlasti iz dopisa Mr. John Lokarja ml., Slovenski delavski dom prav lepo napreduje, ker se dobro obrestujejo vse njegove ustanove. V zvezi s tem naj sporočim na tem mestu onim, ki jim morda doslej še ni znano, da je novi oskrbnik in mahnager bare Mr. August Kabaj, ki je bil pred leti duša kulturnega delovanja v Slovenskem delavskem domu, kjer se je udeleževal kot Verovškov igralec in režiser in kot agilen Jadranov pevec. Komer je znano preteklo delovanje rojaka Kabaja za to našo lepo narodno in delavsko ustanovo, in komer je dalje znana tudi njegova gospodarstvena zmožnost, bo z veseljem pozdravil njegovo imenovanje na njegovo sedanje važno mesto, ker ni dvoma, da bodo klubovi prostori pod njegovim večjim vodstvom izkazali še večji napredek.

Obilo uspeha vsem Domovim gospodarstvom in kulturnim ustanovam, kakor tudi novemu managerju klubovih prostorov! Naročnik.

Zahvala

Najlepša in iskrena hvala vsem članom in članicam Slovenskega demokratskega kluba 32. varde, ker so me na svoji zadnji seji indorsirali za državnega poslanca ter mi obljubili vso pomoč in kooperacijo. Prosim, da greste mojim prijateljem, ki krožijo moje peticije po Euclidu v 23. vardi, na roko, ter jih podpišete. Če pa je še kdo tako dober, da bi krožil moje peticije kakor v Newburghu ali West Parku ali kje drugje v Cuyahoga okraju, naj mi to sporoči na 469 East 149th St., vam jih radevolje in z veseljem pošljem, ter vam bom tudi ostal vedno hvaležen.

John Rožance

Slike tudi Gorenjcem

"Rajtam, da dočimo tudi Gorenjci slike z Gorenjske ker so dobili Notranjci in Dolenjci vsak svoje." Tako so mi rekli nekateri Gorenjci na zadnji slikovni predstavi 21. t. m. "Kakopak sem jim rekel". Danes že sporočam, da je dvorana že naročena za 6. marca pri Gorenjcu na Blebu. V Jože Kunčičevi dvorani se bo vršila predstava najboljših gorenjskih planin. Mr. Kunčič je rekel: Dvorana ničesar ne stane. Kazanje bo tudi brezplačno. Naj imajo ljudje priliko slike videti iz prijaznosti.

Pionirska gorenjska gostilna je že mnogim na uslugo veliko storila. Naj tudi sedaj isto velja. Vsak, ki ljubi slike z Gorenjske naj pride na omenjeni dan 6. marca na Bled k Jožetu z Bleda in bo gledal na Triglavu in s Triglavu v nižave. Predno pa se bo vršila predstava bom opisal vse slike, ki bodo ta večer prikazane, da bo vsak vedel o vsebini vseh slik. O tedaj pa veseli pozdrav. Anton Grdina lastnik slik.

IZ STARE DOMOVINE

Nenavadna zima

Nenavadno huda zima, ki je letos zavladala v Evropi, tudi Sloveniji ni prizanesla. Ponekod je zapadlo po meter na debelo snega. V Sloveniji je bilo začasno ukinjenih osem brzi in devet potniških vlakov. Avtomobilski promet je bil zelo oviran in ponekod čisto ustavljen. Pravijo, da ni bilo v Sloveniji take zime s tolikim snegom že od leta 1895, to je od tiste zime pred ljubljanskim potresom.

Pripravljenost

Mestna občina ljubljanska je nedavno izdala pravilnik o zaščiti pred zračnimi napadi. Pravilnik v priročni brošurici je bil razdeljen po vseh ljubljanskih hišah. Casopisje poziva prebivalstvo, da naj brošurice pazljivo prečita, da se bo znal ravnati v primeru zračnih napadov. Gorenjavci sicer izkreno želi ostati nevtralna, toda nihče ne ve, če ne bo proti svoji volji potegnjena v vojni vrtnec.

Gasolin iz Amerike

Dosedaj je Jugoslavija uvažala olje večinoma iz Rumunskije, toda vsled spremenjenega položaja upa v bodočnosti gorivati potrebno motorno gorivo iz Zedinjenih držav. Sredi marca bo Jugoslaviji dostavljenih kakih 8 tisoč ton ameriškega olja.

Volčja nadloga

Huda zima je v raznih krajih Jugoslavije prignala z gora tolpe volkov, ki napadajo posebno ovčje staje. Ljudje se ne mo-

ŠKRAT



Vaški fantiči so silno dražili kuštravega Miha. Mu je eden izmed poročnikov rekel, da ima lase kakor sena.

"Tako," se je odrezal "zdaj šele vem, zakaj je rom toliko oslov okoli me."

Jožek: "Mamica, jaz pa nekaj v žepu, ki ne pada čeprav žep narobe obrnem." Mati: "Kaj pa?" Jožek: "Luknjo!"

Snubec: "Ne pijem, ne dim in zgoraj hodim spat mi daste hčer za ženo?" Oče izvoljenke: "Ne!" Snubec: "Zakaj ne?" Oče: "Zato, ker nočem, moja žena vas postavlja ni za zgled!"

Katehet v šoli: "Vas, naj, da vsak teden vsaj ga človeka osrečite! No, Gašperček, ali si to storil?"

Gašperček: "Sem, gospod, tehet." Katehet: "Kaj si pa tevil?"

Gašperček: "Pri teli sem in je bila vsa srečna, ko sem spet domov."

Hockey igra

Cleveland Baroni bodo igrali s Pittsburgh Hornets deljo zvečer v Clevelandu. V sredo zvečer so igrali s Philadelphia teamom, v soboto pa igrali s Hershey. Zelo malo poškodovana sta bila Robertson in Bud Cook, vzrok, da so izgubili zadnjo igro.

PRIBOD KANADSKIH LETALCEV V ANGLIJO

LONDON. — V neko mesto no angleško pristanišče je spel prvi odred kanadskih letalcev. To so prvi izveščani, ki jih je poslala Kanada za službo v Evropi.

POTOP DVEH NEMSKIH LADIJ

LONDON. — Neuradni javlja, da sta bila potopljena dva nemška tovorna parobroda, sta se poizkušala prebiti skozi blokada. Eden teh parobrodov je "Orizaba," ki je imel 4.300 tona tovora.

rejo braniti, ker nimajo dovolj vojakov. Na planini Velez so volkovi napadli hotapecev tobaka, ki so po svojih nezakonitih opravilih čez goro. Stirje tihotapeci ubežali, ostale tri pa so raztrgali.

Zakonska idila

Z žarečimi burklimi je branila pred svojim moškim na viničarja Antona. V Lokavcih pri Negovi, v hotel preteptsi s toporjem sekire. Nekoliko vinjen je bil hud, ker žena se je obedom gotova, ko je prišel odmov. Od razbeljenih hudi mož dobil tako hude line na vratu, da so ga odpremiti v bolnišnico.

OCLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Mati pripoveduje



J. N. Rogelj

Zavezala je ruto pod brado, poravnala ruto nad čelom, da ni zakrila vsega nagubanega in boleznitve čega obraza. Stopicala je po kuhinji kot otrok, ki je pred par dnevi pričel hoditi. Pred sedmimi leti je tako odhajala v bolnišnico na težko operacijo, nocoj zopet odhajala ter se poslavljala od svojih otrok. Od vseh se nekako lahko posloviti, le od male vnukinje se ne more odtrgati, kakor da sta dvoje sre v enem srcu. Nato je vendar odšla za sinom, ki jo je odpeljal v bolnišnico.

Mati Karolina še blizu sedemdesetemu letu. Čudovito močno življenje ima v sebi, a še močnejša je zavest, da mora še živeti, da bo še nekaj let gledala življenje njenih desetih otrok in življenje njenih številnih vnukov in vnukinj. Spomladi ji je umrl najstarejši sin Tone, star osem in štirideset let. Takrat je čutila z vso prekipenjačo materino ljubeznijo nesnosno bolelost tako hudo, da so bile njene misli zamotane in nejasne. Od takrat je pričela vidoma bolehati in pešati, žolčni kamni so jo mučili dan za dnem, dokler se ni odločila, da gre na operacijo na večer njeneega življenja.

Vsaka mati ljubi svoje otroke, toda mati Karolina kaže to ljubezen do otrok tako izrazito vito in mehko, da mora izraz te ljubezni začutiti se tako zakrknjeno človeško srce. Za vsako hčer, ki je odšla od hiše, se je bojevalo njeno srce. Vselej je potočila solzo, ko je branila in odgovarjala. Takrat je govorila o življenju, ki je zvezano s potetkočami zakonskega življenja. Tako je rekla hčeri: "Le poroči se, le vzemi ga, toda to ti povem, samo enkrat boš tepena po zdravi koži..." Koliko modrosti je bilo v teh besedah!

Srečno je prestala operacijo. Ameriška zdravniška veda dela čudeže, če ima bolnik tedno voljo do življenja. Leta ne štejejo, če uporni človeški duh s silo zahrepi po zdravju in obnovljenem življenju. Ta močna sila je bila v nji, ko je zahtevala, da ji skuha doma močno govejo juho ter isto prinesejo v bolnišnico. Vsak dan ji je sin nosil juho v bolniško sobo, vsak dan je postala mati bolj krepka.

VELIKA NOČ SE BLIŽA

Vsi, ki imate v stari domovini še starše, sorodnike, prijatelje in znanee, se istih radi spomnete ob praznikih. A ne samo, da se jih spomnete, tudi razveseliti jih želite s kakim primernim darilom. Najbolj primeren dar za PIRHE je denar. Da pa bodo vaši dragi v domovini točno in v redu sprejeli to kar jim pošiljate, se vam svetuje, da se glede pošiljanja denarja obrnete na:

August Kollander
Slovenski narodni dom
6419 St. Clair Ave.,
Cleveland, Ohio

KOLLANDER pošilja denar v Jugoslavijo, Italijo in druge evropske države. Vsaka pošiljatev je garantirana in je običajno izplačana v treh tednih. Cene dinarjev in lir so zelo ugodne. ... Pri Kollanderju dobite tudi jugoslovanske in italijanske znamke.

in odločna, da se vrne domov, kjer jo čaka še vrsta let v krogu njenih otrok, vnukov in vnukinj.

Kdor dela načrte iz dneva v dan, ta ne misli na konec življenja. Taka je mati Karolina. Za vse skrbi. Govori o njenem možu, očetu Antonu, ki zelo malo hrane zaužije, odkar je odšla ona v bolnico. Pa z resnostjo pripoveduje: "Saj je vedno dosti jedel, ko sem bila doma. Sedaj pa pravite, da kuha samo suhe češplje, trikrat na dan. Kaj mu je prav za prav?"

Pogledala je hčere, ki so stale poleg postelje, pogledala je v strop ter dostavila: "Zdravnik je rekel, da grem drugi teden že domov."

S temi besedami je hotela povedati, da bo z njenim prihodom prišel tudi boljši tek za očeta Antona.

Mati je prišla domov. Zopet je veselje v hiši. Malo nadležno se ji zdi, ker mora biti v postelji. Prepričani so zdravi rana, in kar težko čaka dneva, ko bo popolnoma ozdravela. Ona ne pozna mehkužnosti. To je za veliko gospodo. Koliko pa je ležala, ko je rodila otroke? En dan, k večjem par dni, malo slabotna je bila, pa delo se je moralo opraviti. Ni bilo časa, da bi se pomehkužila. Vzgojena je bila tako v samotni dolenski vasi, dela je bila vajena, dela, ki ga ni nikoli premalo na kmetih. Pred petdesetimi leti je prišla v Ameriko k bratu, poročila očeta Antona, ki je bil doma iz sedne vasi na Dolenskem. Malo se je zaslužilo takrat, treba je bilo pomagati možu. Dobila sta fante na hrano, kuhala je, prala, pomivala, čistila, nosila drva in premog, ki ga je na biralah ob železniški progi. Otroci so se rodili: Tone, Lina, Mary, Frances, Rose, Tonca, Vide, Joe, Mila, Bertha in Gertrude. Preveč jih je bilo, da bi bil mir v hiši, kjer so stanovali. Gospodar je odpovedal stanovanje, oče Anton in mati Karolina sta kupila hišo za dobrih enajst sto dolarjev. Hiša je bila mala, toda imela je šest sob in kuhinjo.

Kako rada mati pripoveduje o tem dogodku, ko so kupili hišo. Pet otrok je bilo v družini takrat, in ona dva, sedem vseh skupaj. Hm, hiša je bila prevelika. Oddala sta štiri sobe, dve

ma novoporočenima paroma. Ostala je še kuhinja in dve sobi v podstrešju. Še to je bilo preveč, zato je mati Karolina dobila še fante na hrano, da so spali v podstrešju. Hiša je bila polna. Trudapolna so bila tista leta, toda mati ni imela časa misliti na trud in bolezen. Garala je dan in noč, jed je bila čisto preprosta, nič priboljška ni bilo za otroke. Šivala je pri petrolejki obleko za otroke. Iz žakljev, ki jih je dobila v groceriji, napravila je obleko. Pridna je bila kot čebela, za vse je skrbela. Če je zbolel otrok, skuhala mu je čaj iz kumine in kamilice. Za priboljšek, ko je bil bolan, mu je v cunjjo zavila kruha in sladkorja, da ga je sesal iz cunjje. Otrok je pozabil na bolezen in ozdravil. Otroci so rastle, prvi so toliko dorastli, da so varovali in čuvali druge.

Otroci so pričeli zahajati v šolo. Treba jih je bilo boljše obleči. To je stalo denar. Nove skrbi so obdajale mater Karolino. Toda njen duh je bil tako odporen in krepak, da je ni to strašilo. Čakala je le dneva, da bi šel delat Tone. Tudi to je dočakala. Dobrih dvanajst let je bil star, ko je prinesel domov prvi zaslužek. Oj, to je bil dan, katerega ne bo nikoli pozabila.

To so spomini za sedemdesetletno mater Karolino. Kot biseri njenega življenja jo oživljajo ki k novemu spomladanskemu življenju. Kako rada pripoveduje njene spomine. Kot dvajsetletno dekle je prišla v to deželo. Nekaj mesecev po prihodu se je poročila, kajti takrat ni bilo dosti slovenskih deklet v Clevelandu. Če je prišlo slovensko dekle, imelo je takoj dosti snubcev. Slovenska naselbina je bila še majhna, še to so povečini tvorili možje in fantje. Takrat je imela slovenska naselbina samo enega slovenskega trgovca, in še ta je moral zapreti trgovino, ker je bil predobrega srca. Bile so le tri družine, ki so imele fante na stanovanju in hrani.

Seveda, najpomembnejši dan za mater Karolino je bil v Ameriki njen poročni dan. O tem rada pripoveduje. Z očetom Antonom sta se poročila v češki cerkvi na Broadway cesti. Od takrat, in ona dva, sedem vseh skupaj. Hm, hiša je bila prevelika. Oddala sta štiri sobe, dve

pred sedmo uro zjutraj, kajti poroka je bila napovedana po osmi uri. Kočijaža ni bilo od nikoder. Ženin je bil vznemirljen, toda zavedal se je svojega važnega položaja. Poklical je drugega voznika, ki mu je računal pet dolarjev za prevoz. Potem je bilo ženitovanje. Ženin je naročil vina in pive, toda sva-tje in prijatelji niso hoteli piti vina, samo pivo jim je ugajalo. Plesali in rajali so ob pijači in jedači, vsi so plesali, samo ženin je sedel in gledal—plesati ni znal in ne zna še danes po petdesetih letih, kar je dokaz, da v zakonu ni nikoli plesal. Mož pa je bil na mestu, plačal je vse sam: Pijačo, jedačo in godca, vse skupaj—pet in štirideset dolarjev.

In kaj je slovenska poroka brez slikanja? To so vedeli že pred petdesetimi leti. Mati Karolina in oče Anton imata še poročno sliko iz tistih davnih časov. Kako ponosno in odločno stoji ženin, velik in močan kot hrast, preko vseh drugih gleda na sliko. Pod nosom se košatijo močne brke, brada je gosto zaraščena gori do ušes. Desno roko je spustil, da je omahnila ob telesu, a levo je privzdignil, da se ga je oprijela njegova družica. Ženin ima široko, belo kravato, debelo zlato verižico; v gumbnici črnega telovnika je pripeta bela roža. Takih odločnih in močnih ženinov se vidi zelo malo na poročnih slikah.

Nevesta stoji poleg njega na levi strani, z rožami v laseh nad čelom, a preko glave in na obeh straneh njene obleke pada beli poročni pajčolan. Nevesta nosi bolj svetlo obleko, do vratu zapeto jopico, dolgo in težko kiljo, a za pasom ima večji sopek cvetlic. Stoji sigurno, iz obraza ji sije prava dolenska domačnost in vedrost. To je njen najsvetejši dan v življenju.

Na obeh straneh žepina in neveste stojita drug in druga. Druga nosita visoke pokončne ovratnike z dolgo in široko črno kravato. Levi roki sta ponudila družicama, da se jih oprijemeta, toda desna roka vsakega druga igra važno vlogo na sliki. Pokazati sta hotela poročne klobuke, "okrogle cilindre," zato jih z vsem ponosom držita pred seboj na prsih, da bodo vendar videli v starem kraju, da sta gospoda v Ameriki. Družici imata bolj temne obleke, križke pod

vratom in molitvenike v rokah. Seveda, druga in družici imajo tudi rože na prsih, da izgledajo bolj svatovsko. Drug, ki stoji poleg neveste, ima v zgornjem žepu črnega telovnika tudi bel žepni robec.

Pred poročno skupino so postavili celo gredo vsakovrstnih rož, da celotna slika izgleda bolj svečano. Fotograf, ki je napravil to sliko pred petdesetimi leti, je bil za tiste čase umetnik prve vrste.

Ob takih spominih živi danes mati Karolina. Na večer življenja, ko se v zarjeh njenega dneva oblikujejo slike iz davne preteklosti, se večkrat prisrčno nasmehne, da ji trenutno izginejo ovele gube na licih, ki so zasekale nekdanji sveži obraz. Njeni srebrno-beli lasje venčajo od skrbi nagubano čelo ter od dela in boleznih nagubana lica. Za naočniki pa svetlika dvoje očes, izraz njene močne volje do življenja. Tam je še vse življenje, trdoživo in neomajano, preizkušeno in sigurno, kakor je bilo v njenih mladostnih dneh. Iz njenih koščenih prstov kristalizira pridnost in marljivost slovenske matere v tuji zemlji, ki se je zoperstavila vsaki največji odpornosti izselniške žene ter premagala vse ovire in boje nepremagljive družice slovenskega delavca v Ameriki. V boju in težavah za svoj, možev in življenjski obstanek otrok je stala kot svetilnik ob besnečih valovih razburkanega morja ter kazala pot sebi in družini do boljšega življenja, kot ga ji je mogla dati njena rodna zemlja. Tudi ona je prestala svoj izselniški križev pot, ko je v prihajajočem krstu samozatajevanja in prikrivajoče bolesti vstala k spoznanju, da je postala del te velike ameriške zemlje, kateri je dala enajst otrok, da bodo njeni sinovi in hčere nadaljevali njeno delo v boljšem razpoloženju in veselju, kot ga je mogla ona doživeti. Dala jim je vse, kar je bilo mogočega v njenem delu in njeni miselnosti, bila jim je mati z vso svojo srčno krivjo, mehko besedo in s svetlimi očmi. Bila je in je to, kar je mnogo naših slovenskih mater

široj slovenskih naselbin v Ameriki, ki bi zaslužile, da se jim postavlja spomenike odkritega priznanja in spoštovanja. Sedemdesetletna mati Karolina vam pripoveduje to na bolniški postelji iz svojega doživljenja in preizkušnje. Zdravje se

ji vrača, kmalu bo zopet na nogah, ker ona hoče še živeti, da na večer njenega življenja uživa prislužene počitnice z očetom Antonom, ki sedi pri kuhinjskem oknu ter gleda na sosedov vrt.

"Nova Doba"

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in debro.

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Slovenska popraviljalnica

GOSTILNA
FR. MIHCIC CAFE
7114 St. Clair Ave.
Night Club
ENdicott 9359
% pivo, vino, žganje in dober pripravek. Se priporočamo za obisk.
Odprto do 2:30 zjutraj

CVETLIČARNE
Slovenska cvetličarna
F. Jelercic & Son
15302 Waterloo Rd.
KENmore 0195

PAPIRAR
John Peterka
Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
ENdicott 0653

GASOLIN
MIKE POKLAR
E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENdicott 9181
Gulf Refining Gas Station
Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

RAZNO
FRANK KURE
1118 EAST 7TH ST.
ENdicott 0439
Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnesih. Se priporočamo hišnim gospodajem. — delo je jamčeno in cene so zmerne.

MESNICE
CLEAN CUT MEAT MARKET
664 East 185th St.
KENmore 1881

Oblak Moving
Se priporočam za prevažanje pohištva, pian in elektrinih tedenic.
6122 St. Clair Ave.
1161 East 61st Street
HENderson 2730
Vse prevažanje zalagčeno

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

Naznanilo in zahvala

Zalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljeni soprog in oče

ANDREJ ŠTRBENK

Umrli je 26. januarja, 1940. Rojen je bil v Sordražici leta 1880. Pogreb se je vršil iz Zakrjškovega pogrebnege zavoda na Calvary pokopališče, kjer smo ga izročili v naročje materi zemlji. Prisrčna hvala Rev. Matiji Jager za podeljene sv. zakramente in tolažbo, ko se je nahajal v bolnišnici.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem dragim prijateljem, ki so položili tako krasne vence h krsti dragega pokojnika.

Srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše. Prav lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpologo pri pogrebu. Lepa hvala vsem, ki so ga prišli kropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru ter onim, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti.

Lepa hvala sobratom pogrebcom od društva Lunder-Adamič, št. 20 SSPZ, ki so nosili krsto. Iskrene hvala Zakrjškovega pogrebnege zavoda za prijazno postrežbo in vzoren pogreb.

Ti, dragi soprog in ljubljeni oče počivaj v miru in rahla naj ti bo Ameriška gruda.

Žalujoči ostali

MARIJA, soproga
OLGA, poroč. Ozanich; MARY poroč. Perovšek in LINA, hčere
GEORGE in ANTON, zetje
GEORGE, EDDY in ANTHONY, vnuki
Cleveland, Ohio, 1. marca, 1940.

Vabilo na VARIETNI PROGRAM

ČITALNICE SLOV. DEL. DOMA NA WATERLOO RD.

v nedeljo 3. marca, 1940

ob 3. uri popoldne

Vstopnina 25c v preprodaji; 35c pri blagajni.
Za ples 25c — Igra VADNAL ORKESTER

RAZPRODAJA PRI DOLGANU SE NADALJUJE

Se je prilika, da kupite lepo moderno kuhinjsko peč PO ZNIŽANI CENI.

Grand kuhinjska peč (floor model) prej \$99, sedaj samo **\$69**
Philco radijo, 5 tube table model **\$9.50**
Apex električni likalnik, floor sample, prej \$89, sedaj samo **\$59**
Linoleum, 3 jarde za **\$1**

Vabljeni ste, da pridete in si ogledate nove Roper kuhinjske peči model, 1940, katere smo prav kar dobili. To je moderna trpezna peč, ki vam bo ugajala v vseh ozirih.

Se priporočam

DOLGAN HARDWARE
15617 Waterloo Rd.

"CALL FOR MR. BINGO"



Claude Farrere:

PRIGODE TOMAŽA JAGNJETA

POVEST IZ ŽIVLJENJA GUSARJEV

Vincent je zapazil prijem. Zipežljivost.

divjim krikom odskoči od Tomaža in potegne, — vse bliskoma. Goli meč blisne v mesečini. Režilo je dolgo in močno, pravi pretepaški meč za resna opravila in borbo, ne pa kakšna paradna trstica. Tomaž vidi ostro konico jedva šest palcev pred svojim grlom.

Vkljub temu ne potegne svojega orožja, marveč prekriža roke, ker se mu je vrnila hladnokrvnost in preydarnost, kakor vedno v trenutkih opasnosti. Kerdoncuff je v borski preži, nogo ima upognjeno, roko z mečem naperjeno, pripravljen, da plane v nasprotnika. Tomaž se zadržuje, še celo iznova se zasmije, le da je njegov smeh sedaj drugačen:

"Tak suni že!" mu pravi zaničljivo. "Kar daj, potem bo tvoja sestra imela mnogo koristi!" Kerdoncuff odstopi za korak in povesi orožje. Tomaž pa zaničljivo nadaljuje:

"Če nočeš nič drugega, ko da me ubiješ, dobro. Če pa hočeš kaj drugega, potem povej. Vprašaj si me, in odgovoril sem ti. Sedaj vprašam jaz tebe, in sedaj odgovori ti!"

Vincent ni mogel kaj govoriti. Še vedno je le sopol in še vedno je le jecljal. Končno je izdaval besede:

"Ali se oženiš z mojo sestro? Da ali ne?"

Tomaž stoji še vedno s prekrižanimi rokami.

"Ali je to vse?" vpraša hladnokrvno. "To je vse, kar si hotel izvedeti od mene? Toliko vpitja pa res ni bilo treba za tako malo volne! Če jo vzamem, Anomarijo, to si hotel izvedeti? Pa že ne! Ne vzamem je. Sicer me pa danes ona ravnotako ne mara, kakor je jaz ne maram. Tiste bedarije med nama so končane. Enkrat sem ti že rekel in ti sedaj še pravim, ti, Vincent, se tu ne vmešaj. Tvoja sestra naj se omoži, kakor hoče, lepo deklo je, premožna je in ugled ima tudi, s tem se že moram pohvaliti. Jaz, jaz se pa ne oženim z nobeno. Takšna je moja volja in prav je tako, kajti korzar naj se ne ženi."

Zopet dvigne Vincent orožje. Zopet zagleda Tomaža opasno konico šest palcev pred svojim grlom. Toda ne gane se, in uporno in glasno ponovi:

"Ne, ne vzamem je, nikdar, da veš!"

"Pazi se!" grakne hripavo Vincent Kerdoncuff in bes mu stresa vse telo.

Sedaj pa mine Tomaža pot-

veke ta hip odpro in že ostekleli pogled se za spoznanje poži. Začudeno se Tomaž še enkrat nagne nad negibnim telesom. Tu se zganejo brezkrvne ustnice in čisto tiho spregovori Vincent Kerdoncuff:

"Tomaž Trublet, ubil si me. Pošteno priznavam, da sem sam pričel. Hodi v miru. Ti nisi kriv moje smrti."

Pokašljaj je in kri mu stopi na ustne, ki izgledajo zato nekaj hipov, kakor da oživljajo. Tomaž ga roti, naj molči, ker pospeša očitno vsaka izgovorjena beseda smrt mladega moža, gotovo in neizogibno bližnjo smrt.

Toda Vincent nadaljuje vkljub temu in vpraša:

"Tomaž Trublet, ali vzameš mojo sestro?"

V skoraj ugaslih očeh se pokaže leden strah. Presenečen zmaje Tomaž z rameni, proti svoji volji. Vincent pa nadaljuje kakor na neizgovorjeno vprašanje, z največjim naporom, ki mu požene kepo že skoraj strjene krvi na ustne:

"Da, nisem ti prej hotel povedati, ... ni bilo prav, zato sedaj umiram... Tomaž Trublet... Anomarija... moja sestra... nosi tvojega otroka... že štiri mesece... in ravno pred štirimi meseci si zadnjič odrinil s svojo ladjo... Tomaž, pri bogu, ki me bo kmalu sodil... Anomarije razen tebe ni imel nihče... da... nihče razen tebe, sicer je vedno bila pošteno deklo... Tomaž Trublet, ali jo vzameš?"

Zopet mu ostekle oči: Sedaj je Vincent Kerdoncuff zares umiral. Tomaž Trublet začuti, da se ga polasča velika zmedenost. Zlomljen, omehan, zmeden, ni vzdržal več svoje volje pred osteklenimi očmi tega umirajočega, ki ga prosi še v zadnjem pogledu. Z zadnjim naporom se opre Vincent Kerdoncuff na roke in se dvigne do kleččega

Naprodaj

Lastnik proda single hišo s 7 sobami, garaža, furnez-air conditioned blizu šole, trgovine in cerkve. Vpraša se na 7608 Myron Ave. ali pokličite Henderson 6093.

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENDicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvkušeno zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15762 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kidneys Must Clean Out Acids
The only way your body can clean out acids and poisonous wastes from your blood is thru 3 million tiny delicate kidney tubes or filters, but beware of cheap, drastic, irritating drugs. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nightly, Nervousness, Leg Pains, Backaches, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidic, Burning, Smarting or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystox (Cystoxin). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystox costs only 1¢ a day at drugstores and the guarantee protects you.

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

Bodite sami lastniki
Naši pogoji so udobni

6714 Belvidere Ave.: single, 8 sob., kopalnica, hot air heat, \$390 takoj, ostalo bančni pogoj.

903-5 East 67th: dve hiši za \$3500; single s 7 sobami, kopalnica; tudi hiša za 3 družine z 12 sobami, 3 kopalnice; stove heat; lot 138 ft.; malo predplačilo; lahki bančni pogoj.

749 East 103rd St., 6 sob single, kopalnica, hot air heat, garaža, lot 40x142, \$450 takoj, ostalo manj kot \$40 na mesec.

Za nadaljne informacije pokličite

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

ZABAVNI VEČER
priredi
TEDDY'S CAFE
(SLOVENIAN TAVERN)
6009 St. Clair Ave.
v soboto 2. marca. Serviralo se bo pivo, vino in highballs kakor tudi Spagetti večerjo. Igrala bo dobra godba za zabavo. Vabljeni so vsi prijatelji in znanci.

(B-5)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime _____

Naslov _____

veke ta hip odpro in že ostekleli pogled se za spoznanje poži. Začudeno se Tomaž še enkrat nagne nad negibnim telesom. Tu se zganejo brezkrvne ustnice in čisto tiho spregovori Vincent Kerdoncuff:

"Tomaž Trublet, ubil si me. Pošteno priznavam, da sem sam pričel. Hodi v miru. Ti nisi kriv moje smrti."

Pokašljaj je in kri mu stopi na ustne, ki izgledajo zato nekaj hipov, kakor da oživljajo. Tomaž ga roti, naj molči, ker pospeša očitno vsaka izgovorjena beseda smrt mladega moža, gotovo in neizogibno bližnjo smrt.

Toda Vincent nadaljuje vkljub temu in vpraša:

"Tomaž Trublet, ali vzameš mojo sestro?"

V skoraj ugaslih očeh se pokaže leden strah. Presenečen zmaje Tomaž z rameni, proti svoji volji. Vincent pa nadaljuje kakor na neizgovorjeno vprašanje, z največjim naporom, ki mu požene kepo že skoraj strjene krvi na ustne:

"Da, nisem ti prej hotel povedati, ... ni bilo prav, zato sedaj umiram... Tomaž Trublet... Anomarija... moja sestra... nosi tvojega otroka... že štiri mesece... in ravno pred štirimi meseci si zadnjič odrinil s svojo ladjo... Tomaž, pri bogu, ki me bo kmalu sodil... Anomarije razen tebe ni imel nihče... da... nihče razen tebe, sicer je vedno bila pošteno deklo... Tomaž Trublet, ali jo vzameš?"

Zopet mu ostekle oči: Sedaj je Vincent Kerdoncuff zares umiral. Tomaž Trublet začuti, da se ga polasča velika zmedenost. Zlomljen, omehan, zmeden, ni vzdržal več svoje volje pred osteklenimi očmi tega umirajočega, ki ga prosi še v zadnjem pogledu. Z zadnjim naporom se opre Vincent Kerdoncuff na roke in se dvigne do kleččega

Naprodaj

Lastnik proda single hišo s 7 sobami, garaža, furnez-air conditioned blizu šole, trgovine in cerkve. Vpraša se na 7608 Myron Ave. ali pokličite Henderson 6093.

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENDicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvkušeno zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15762 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kidneys Must Clean Out Acids
The only way your body can clean out acids and poisonous wastes from your blood is thru 3 million tiny delicate kidney tubes or filters, but beware of cheap, drastic, irritating drugs. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nightly, Nervousness, Leg Pains, Backaches, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidic, Burning, Smarting or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystox (Cystoxin). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystox costs only 1¢ a day at drugstores and the guarantee protects you.

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

Bodite sami lastniki
Naši pogoji so udobni

6714 Belvidere Ave.: single, 8 sob., kopalnica, hot air heat, \$390 takoj, ostalo bančni pogoj.

903-5 East 67th: dve hiši za \$3500; single s 7 sobami, kopalnica; tudi hiša za 3 družine z 12 sobami, 3 kopalnice; stove heat; lot 138 ft.; malo predplačilo; lahki bančni pogoj.

749 East 103rd St., 6 sob single, kopalnica, hot air heat, garaža, lot 40x142, \$450 takoj, ostalo manj kot \$40 na mesec.

Za nadaljne informacije pokličite

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

ZABAVNI VEČER
priredi
TEDDY'S CAFE
(SLOVENIAN TAVERN)
6009 St. Clair Ave.
v soboto 2. marca. Serviralo se bo pivo, vino in highballs kakor tudi Spagetti večerjo. Igrala bo dobra godba za zabavo. Vabljeni so vsi prijatelji in znanci.

(B-5)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime _____

Naslov _____

veke ta hip odpro in že ostekleli pogled se za spoznanje poži. Začudeno se Tomaž še enkrat nagne nad negibnim telesom. Tu se zganejo brezkrvne ustnice in čisto tiho spregovori Vincent Kerdoncuff:

"Tomaž Trublet, ubil si me. Pošteno priznavam, da sem sam pričel. Hodi v miru. Ti nisi kriv moje smrti."

Pokašljaj je in kri mu stopi na ustne, ki izgledajo zato nekaj hipov, kakor da oživljajo. Tomaž ga roti, naj molči, ker pospeša očitno vsaka izgovorjena beseda smrt mladega moža, gotovo in neizogibno bližnjo smrt.

Toda Vincent nadaljuje vkljub temu in vpraša:

"Tomaž Trublet, ali vzameš mojo sestro?"

V skoraj ugaslih očeh se pokaže leden strah. Presenečen zmaje Tomaž z rameni, proti svoji volji. Vincent pa nadaljuje kakor na neizgovorjeno vprašanje, z največjim naporom, ki mu požene kepo že skoraj strjene krvi na ustne:

"Da, nisem ti prej hotel povedati, ... ni bilo prav, zato sedaj umiram... Tomaž Trublet... Anomarija... moja sestra... nosi tvojega otroka... že štiri mesece... in ravno pred štirimi meseci si zadnjič odrinil s svojo ladjo... Tomaž, pri bogu, ki me bo kmalu sodil... Anomarije razen tebe ni imel nihče... da... nihče razen tebe, sicer je vedno bila pošteno deklo... Tomaž Trublet, ali jo vzameš?"

Zopet mu ostekle oči: Sedaj je Vincent Kerdoncuff zares umiral. Tomaž Trublet začuti, da se ga polasča velika zmedenost. Zlomljen, omehan, zmeden, ni vzdržal več svoje volje pred osteklenimi očmi tega umirajočega, ki ga prosi še v zadnjem pogledu. Z zadnjim naporom se opre Vincent Kerdoncuff na roke in se dvigne do kleččega

Naprodaj

Lastnik proda single hišo s 7 sobami, garaža, furnez-air conditioned blizu šole, trgovine in cerkve. Vpraša se na 7608 Myron Ave. ali pokličite Henderson 6093.

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENDicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvkušeno zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15762 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kidneys Must Clean Out Acids
The only way your body can clean out acids and poisonous wastes from your blood is thru 3 million tiny delicate kidney tubes or filters, but beware of cheap, drastic, irritating drugs. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nightly, Nervousness, Leg Pains, Backaches, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidic, Burning, Smarting or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystox (Cystoxin). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystox costs only 1¢ a day at drugstores and the guarantee protects you.

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

Bodite sami lastniki
Naši pogoji so udobni

6714 Belvidere Ave.: single, 8 sob., kopalnica, hot air heat, \$390 takoj, ostalo bančni pogoj.

903-5 East 67th: dve hiši za \$3500; single s 7 sobami, kopalnica; tudi hiša za 3 družine z 12 sobami, 3 kopalnice; stove heat; lot 138 ft.; malo predplačilo; lahki bančni pogoj.

749 East 103rd St., 6 sob single, kopalnica, hot air heat, garaža, lot 40x142, \$450 takoj, ostalo manj kot \$40 na mesec.

Za nadaljne informacije pokličite

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

ZABAVNI VEČER
priredi
TEDDY'S CAFE
(SLOVENIAN TAVERN)
6009 St. Clair Ave.
v soboto 2. marca. Serviralo se bo pivo, vino in highballs kakor tudi Spagetti večerjo. Igrala bo dobra godba za zabavo. Vabljeni so vsi prijatelji in znanci.

(B-5)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime _____

Naslov _____

veke ta hip odpro in že ostekleli pogled se za spoznanje poži. Začudeno se Tomaž še enkrat nagne nad negibnim telesom. Tu se zganejo brezkrvne ustnice in čisto tiho spregovori Vincent Kerdoncuff:

"Tomaž Trublet, ubil si me. Pošteno priznavam, da sem sam pričel. Hodi v miru. Ti nisi kriv moje smrti."

Pokašljaj je in kri mu stopi na ustne, ki izgledajo zato nekaj hipov, kakor da oživljajo. Tomaž ga roti, naj molči, ker pospeša očitno vsaka izgovorjena beseda smrt mladega moža, gotovo in neizogibno bližnjo smrt.

Toda Vincent nadaljuje vkljub temu in vpraša:

"Tomaž Trublet, ali vzameš mojo sestro?"

V skoraj ugaslih očeh se pokaže leden strah. Presenečen zmaje Tomaž z rameni, proti svoji volji. Vincent pa nadaljuje kakor na neizgovorjeno vprašanje, z največjim naporom, ki mu požene kepo že skoraj strjene krvi na ustne:

"Da, nisem ti prej hotel povedati, ... ni bilo prav, zato sedaj umiram... Tomaž Trublet... Anomarija... moja sestra... nosi tvojega otroka... že štiri mesece... in ravno pred štirimi meseci si zadnjič odrinil s svojo ladjo... Tomaž, pri bogu, ki me bo kmalu sodil... Anomarije razen tebe ni imel nihče... da... nihče razen tebe, sicer je vedno bila pošteno deklo... Tomaž Trublet, ali jo vzameš?"

Zopet mu ostekle oči: Sedaj je Vincent Kerdoncuff zares umiral. Tomaž Trublet začuti, da se ga polasča velika zmedenost. Zlomljen, omehan, zmeden, ni vzdržal več svoje volje pred osteklenimi očmi tega umirajočega, ki ga prosi še v zadnjem pogledu. Z zadnjim naporom se opre Vincent Kerdoncuff na roke in se dvigne do kleččega

Naprodaj

Lastnik proda single hišo s 7 sobami, garaža, furnez-air conditioned blizu šole, trgovine in cerkve. Vpraša se na 7608 Myron Ave. ali pokličite Henderson 6093.

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENDicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvkušeno zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15762 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kidneys Must Clean Out Acids
The only way your body can clean out acids and poisonous wastes from your blood is thru 3 million tiny delicate kidney tubes or filters, but beware of cheap, drastic, irritating drugs. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nightly, Nervousness, Leg Pains, Backaches, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidic, Burning, Smarting or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystox (Cystoxin). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystox costs only 1¢ a day at drugstores and the guarantee protects you.

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

Bodite sami lastniki
Naši pogoji so udobni

6714 Belvidere Ave.: single, 8 sob., kopalnica, hot air heat, \$390 takoj, ostalo bančni pogoj.

903-5 East 67th: dve hiši za \$3500; single s 7 sobami, kopalnica; tudi hiša za 3 družine z 12 sobami, 3 kopalnice; stove heat; lot 138 ft.; malo predplačilo; lahki bančni pogoj.

749 East 103rd St., 6 sob single, kopalnica, hot air heat, garaža, lot 40x142, \$450 takoj, ostalo manj kot \$40 na mesec.

Za nadaljne informacije pokličite

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

ZABAVNI VEČER
priredi
TEDDY'S CAFE
(SLOVENIAN TAVERN)
6009 St. Clair Ave.
v soboto 2. marca. Serviralo se bo pivo, vino in highballs kakor tudi Spagetti večerjo. Igrala bo dobra godba za zabavo. Vabljeni so vsi prijatelji in znanci.

(B-5)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime _____

Naslov _____

veke ta hip odpro in že ostekleli pogled se za spoznanje poži. Začudeno se Tomaž še enkrat nagne nad negibnim telesom. Tu se zganejo brezkrvne ustnice in čisto tiho spregovori Vincent Kerdoncuff:

"Tomaž Trublet, ubil si me. Pošteno priznavam, da sem sam pričel. Hodi v miru. Ti nisi kriv moje smrti."

Pokašljaj je in kri mu stopi na ustne, ki izgledajo zato nekaj hipov, kakor da oživljajo. Tomaž ga roti, naj molči, ker pospeša očitno vsaka izgovorjena beseda smrt mladega moža, gotovo in neizogibno bližnjo smrt.

Toda Vincent nadaljuje vkljub temu in vpraša:

"Tomaž Trublet, ali vzameš mojo sestro?"

V skoraj ugaslih očeh se pokaže leden strah. Presenečen zmaje Tomaž z rameni, proti svoji volji. Vincent pa nadaljuje kakor na neizgovorjeno vprašanje, z največjim naporom, ki mu požene kepo že skoraj strjene krvi na ustne:

"Da, nisem ti prej hotel povedati, ... ni bilo prav, zato sedaj umiram... Tomaž Trublet... Anomarija... moja sestra... nosi tvojega otroka... že štiri mesece... in ravno pred štirimi meseci si zadnjič odrinil s svojo ladjo... Tomaž, pri bogu, ki me bo kmalu sodil... Anomarije razen tebe ni imel nihče... da... nihče razen tebe, sicer je vedno bila pošteno deklo... Tomaž Trublet, ali jo vzameš?"

Zopet mu ostekle oči: Sedaj je Vincent Kerdoncuff zares umiral. Tomaž Trublet začuti, da se ga polasča velika zmedenost. Zlomljen, omehan, zmeden, ni vzdržal več svoje volje pred osteklenimi očmi tega umirajočega, ki ga prosi še v zadnjem pogledu. Z zadnjim naporom se opre Vincent Kerdoncuff na roke in se dvigne do kleččega

Naprodaj

Lastnik proda single hišo s 7 sobami, garaža, furnez-air conditioned blizu šole, trgovine in cerkve. Vpraša se na 7608 Myron Ave. ali pokličite Henderson 6093.

LOUIS PECENKO
7308 Hecker Ave.
ENDicott 2759
BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvkušeno zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.
MANDEL DRUG
15762 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Kidneys Must Clean Out Acids
The only way your body can clean out acids and poisonous wastes from your blood is thru 3 million tiny delicate kidney tubes or filters, but beware of cheap, drastic, irritating drugs. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nightly, Nervousness, Leg Pains, Backaches, Circles Under Eyes, Dizziness, Rheumatic Pains, Acidic, Burning, Smarting or Itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystox (Cystoxin). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystox costs only 1¢ a day at drugstores and the guarantee protects you.

THE CITY & SUBURBAN CO.
2063 E. 9th St. PR. 7666

B